

FLORALIES : DES FLEURS ET DU BONHEUR



Cette année encore, et pour le plus grand plaisir de tous, la chapelle de Juhègues a vu fleurir ses parcs. La météo capricieuse n'a rien enlevé au charme si particulier de cet événement haut en couleurs. Parmi les plantes, plusieurs stands étaient à la disposition du public. Les plus jardiniers d'entre nous ont pu profiter de conseils très "verts" partagés par le service des espaces verts de la ville, ainsi que d'informations fort utiles sur le compost grâce au stand de Perpignan Méditerranée Métropole. Les amoureux des livres ont pu se documenter auprès d'un large choix d'ouvrages proposés par la "librairie Plaisir" de Saint Laurent de la Salanque, et découvrir les secrets du site à l'occasion des visites guidées. Petits et grands ont aussi profité des balades proposées par la "Ferme aux grandes oreilles", des animations du Point Jeunes, de nos maquilleuses et de la Case du Jeu. Et enfin, c'était aussi l'opportunité de se retrouver autour d'un petit encas servi par l'association du Patrimoine, et de repartir les bras chargés d'artichauts du Roussillon et de fraises savoureuses. Une édition 2019 particulièrement réussie, qui annonce le printemps dans toute sa beauté.

Le tirage de la "tombola fleurie"
a fait de nombreux heureux, mais les lots suivants restent à retirer auprès de Maurice Macabies en téléphonant au 04 68 28 09 71

lot n°2 - 0576160
lot n°3 - 0520589
lot n°7 - 0520516
lot n°8 - 0520581

Journées Citoyenne TORREILLES
Samedi 1er Juin
Place Blasi
JE VIS MA VILLE !

Street Art
Décoration de jardinières

RepareCafé
Jeter ? Pas question !

Ateliers découverte/initiation
tarot, pâtisserie, objets détournés,
Je fais moi-même !
Sardane

Je m'inscris avant **lundi 20 mai**
sur coupon papier: commerces / mairie ou en ligne
sur: torreilles.fr/citoyenne

CÉRÉMONIE DU 8 MAI

Cette année encore les torreillans ont commémoré l'armistice marquant la fin de la seconde guerre mondiale, ce mercredi 8 mai. La cérémonie fut belle et l'émotion partagée par tous. Après le défilé jusqu'au monument aux morts restauré, la lecture du message ministériel par monsieur le maire et le dépôt de gerbes, la cérémonie s'est poursuivie à la salle des fêtes. Claude Corcoy a reçu le diplôme de porte drapeau de l'UNC avant que tous ne partagent le vin d'honneur offert par la municipalité.

Le scrutin pour les élections européennes se déroulera le **dimanche 26 mai 2019** de 8h à 18h au groupe scolaire Jules Verne pour l'ensemble des bureaux de la commune. La présentation d'une **pièce d'identité est obligatoire** pour pouvoir voter avec la carte électorale qui vous sera prochainement adressée.

LE VIOLON VIRTUOSE

La ville a le plaisir d'accueillir la violoniste **Natacha Triadou**, ce **dimanche 12 mai à 17h30**, en la chapelle de Juhègues, pour un voyage musical commenté à la découverte des secrets du violon ! Son sens musical lui permet d'aborder tous les répertoires, c'est ainsi qu'elle interprétera des œuvres de Bach, Locatelli, Albeniz, Biber, De Saint-Lubin, Paganini... Cette violoniste française mène une carrière de concertiste et professeur, après avoir étudié au Conservatoire de Toulouse, en Angleterre à l'école de Yehudi Menuhin, en Allemagne à la Musikhochschule de Lübeck, et enfin, en Suisse à l'International Menuhin Music Academy, auprès d'Alberto Lysy et d'autres grands maîtres de la scène musicale internationale. Son amour de la musique, sa joie de la partager avec tous, l'ont conduite à se produire lors de nombreux concerts, notamment dans le cadre de grands festivals internationaux. Plus d'infos : www.natachatriadou.com. Entrée libre.

CONFÉRENCE
VENDREDI 17 MAI 2019
18h30 - Le Cube, place des souvenirs d'enfance
« BYRRH, la saga des Violet 1866-1960 »
L'histoire de l'une des plus prestigieuses sagas industrielles que notre département ait connues par Jean-Marie Rosenstein - Entrée libre.

CONTES ET MUSIQUE
SAMEDI 18 MAI 2019
11h, médiathèque Claude Blazy
« L'éveil des animaux »
Lectures d'histoires par Mathilde Blesi et animation musicale par les élèves de la classe d'éveil de l'antenne Salanque du Conservatoire de Perpignan Méditerranée, dirigée par Céline Durand. Gratuit, sur inscription, à partir de 3 ans.

SCR XV : TOUS AVEC LES JUNIORS À OLONZAC !

À l'heure actuelle, seule la formation "juniors" du club est qualifiée pour les phases finales. L'équipe du trio Desriaux-Delgado-Ortiz affrontera, en 16^{èmes} de finale, les tarnais de Sor-Agout, samedi à 15h, sur le stade d'Olonzac, près de Lézignan. Apparemment, l'adversaire est de taille puisqu'il n'a connu qu'une seule défaite à ce jour. "À cœur vaillant, rien d'impossible !" Tous les espoirs sont permis pour nos valeureux U19. Supporters vous êtes invités à soutenir nos juniors, dès samedi. Les cadets, éliminés, continuent à

s'entraîner, pour le plaisir... Les seniors sont au repos, après une saison éprouvante, qui devrait les conduire, vraisemblablement, en fédérale 3. Le staff rencontre les joueurs actuels et futurs pour préparer cette nouvelle aventure. L'école de rugby, après un voyage sportif en Italie et une prochaine sortie en Corse (selon les sections), prépare son grand tournoi annuel "les petits catalans", prévu le 9 juin. Les dirigeants tiendront leur réunion mensuelle, le lundi 13 mai, à 19h, au club-house de Torreilles. LCA

STAGE DE PÂQUES À L'ÉCOLE DE RUGBY



Le stage proposé par l'école de rugby de la SCR-XV a connu un franc succès avec plus de 55 enfants inscrits dont 3 filles. En effet, même si le temps n'a pas été de la partie toute la semaine, nous avons pu compter sur les structures sportives couvertes de nos communes pour proposer une multitude d'ateliers sur le "maniement du ballon". Dès les rayons de soleil sortis, les participants séparés en U8 et U10 d'une part et U12 et U14 d'autre part, ont pu se défouler avec les jeux proposés par les éducateurs bénévoles venus en nombre donner un coup de main. Pour la dernière journée de

stage du vendredi, après une matinée sportive et un repas pris chez l'un de nos partenaires, au "Can Mylia", les plus grands se sont amusés au paint ball de Torreilles tandis que les plus petits s'affrontaient au laser game et bowling à Canet. Le stage s'est achevé avec un cadeau pour chaque jeune, composé d'une trousse, d'un calendrier et surtout d'une serviette aux couleurs du club. Merci à tous, et un petit clin d'oeil à Jean Pierre Perez dit "Pédro" venu rendre une visite chaleureuse aux U8 et U10 où il avait débuté sa carrière.

INFO TRAVAUX

TRAVAUX AVENUE JOFFRE

Compte tenu de la déviation organisée par les rues Bartholdi et de Lessep générant un flux de véhicules accru le long de ces axes, la vitesse y sera réduite à 30 km/h. Les panneaux de limitation ont été mis en place, la signalisation au sol sera rapidement peinte et des contrôles de vitesse seront réalisés par la police municipale afin de sécuriser les riverains.

LES JARDINS DE TORREILLES

Les travaux de réfection des enrobés concernant la première tranche du lotissement "les jardins de Torreilles" seront réalisés à compter du 13 mai pour un achèvement prévu le 22 mai. Les travaux préparatoires à cette réfection seront réalisés à compter de cette fin de semaine.

DÉCOUVERTE DE LA FERME

Juste avant les vacances, les élèves de CP de Mme Duron et de Mme Villasèque ont découvert la ferme de Saint André. Avec pour objectif de reconnaître les différents animaux de la ferme, leurs noms, leur physionomie, leur alimentation et leur reproduction. Les enfants ont ainsi pu nourrir les animaux et fabriquer du beurre. Cette journée fut une belle journée pleine de plaisir et d'apprentissages.



REPAS DE L'ACCA



Samedi 6 avril dernier avait lieu le repas de fin de saison de l'ACCA réunissant l'ensemble du conseil d'administration et les bénévoles de l'association et en présence de M. le maire et de son adjoint Geoffrey Torralba, autour d'une excellente bullinada d'anguilles. Ce fut l'occasion de partager un bon moment dans la convivialité au bord de l'étang de Saint-Hippolyte.

INSCRIPTIONS SCOLAIRES

Les prises de rendez-vous pour les inscriptions scolaires pour la rentrée 2019/2020 sont ouvertes. Vous pouvez d'ores et déjà appeler l'accueil de la mairie au 04 68 28 32 02 (de 8h à 12h et de 14h à 18h) afin de fixer un rendez-vous avec Mme Blanc qui prendra vos inscriptions. Les jours de rendez-vous sont fixés les mardis 4 et 18 juin et les jeudis 6 et 13 juin de 9h à 12h uniquement.

BALADE EN TERRE D'ARTISTES



Les 11 et 12 mai prochains, près de 150 artistes et artisans vous ouvrent les portes de leurs ateliers à travers tout le département, à l'occasion de l'événement "Balade en terre d'artistes". À Torreilles, vous pourrez découvrir : Jean-Noël Cognet (peinture) qui proposera des ateliers sur les 2 jours, et Véronique Cotté (arts plastiques).

Agenda sportif, festif, culturel

DU 3 AU 17 MAI :

> Expo "En vin mais pas que", au Cube

SAMEDI 11 MAI :

> Nettoyage du Bourdigou, 8h30 - Le Parroudé

> Rugby à Olonzac, 16^{èmes} de finale Juniors (15h)

DIMANCHE 12 MAI :

> "Le violon virtuose", 17h30 - chapelle de Juhègues

VENDREDI 17 MAI :

> Conférence "Byrrh, la saga des Violet 1866-1960", 18h30 - Le Cube

SAMEDI 18 MAI :

> Contes & musique, 11h - médiathèque

DIMANCHE 19 MAI :

> "L'art s'invite à Torreilles", toute la journée - place Louis Blasi et alentours

MARCHÉS :

mardi et vendredi matin,
place Louis Blasi

INFOS PAROISSIALES

- Samedi 11 mai : 18h à St Laurent
- Dimanche 12 mai : 9h30 à Torreilles (chapelle de Juhègues)
- Lundi 13 mai : 18h à St Hippolyte
- Mardi 14 mai : 18h à St Laurent
- Mercredi 15 mai : 18h au Barcarès
- Jeudi 16 mai : 18h à Clairà
- Vendredi 17 mai : 18h à Torreilles.

INFO HORAIRES



Le Bureau d'Information Touristique de la plage est désormais ouvert le dimanche matin, en plus des horaires habituels. À savoir : du lundi au vendredi de 9h à 13h, le samedi de 9h à 13h et de 15h à 19h, et le dimanche de 9h à 13h. Le Bureau du village, au Cube, reste ouvert aux horaires habituels : du lundi au vendredi de 10h à 12h et de 14h à 18h. À noter que ces horaires sont valables jusqu'au 30 juin prochain inclus.

NETTOYAGE DU BOURDIGOU

Initialement prévue le 20 avril, l'opération "Nettoyons le Bourdigou" aura lieu ce samedi 11 mai à 8h30, en partenariat avec l'association CITECO 66 et la municipalité. La base nautique mettra ses canoës à disposition pour tous les volontaires qui souhaiteront aider à nettoyer la rivière. Petit déjeuner et apéritif offerts. Gants et sacs fournis. À noter que la base nautique ouvrira ses portes dès le dimanche 12 mai et sera ouverte tous les week-ends de mai et de juin de 10h à 19h. Infos et réservations : 06 52 87 99 06, sur canoee-torreilles.fr ou sur la page Facebook.

NOUVEAU SERVICE



Clean'C services vous propose dès à présent des prestations de nettoyage pour les particuliers et les professionnels. Pour plus d'infos : contactez Catherine Martin au 07 69 37 12 97 ou par mail à l'adresse martincatherine349@gmail.com.

COUPURE D'ÉLECTRICITÉ

Afin d'améliorer la qualité de la distribution électrique et de répondre aux besoins de sa clientèle, Enedis programme des travaux qui entraîneront une ou plusieurs coupures d'électricité le vendredi 17 mai entre 8h30 et 10h, route de Bompas, route de Perpignan et Mas Broquaire.